# **聖徒交通** Announcements

- 一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們,願您在 這裡與我們同享神家的愛與交通。
  We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.
- 二、本週五晚間讀經聚會將交通*受浸的意義*, 歡迎弟兄姊妹 一同來分享神的話語。(晚六時四十五分同享晚餐) We will share the meaning of baptism on the upcoming Friday night. We welcome all brothers and sisters to join us.
- 三、週三教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士,一同來到 主寶座前敬拜與祈求。
  May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Wednesday night prayer meeting.
- 四、請福音朋友於主日上午十時在招待室參加福音真理班。 We sincerely invite all gospel friends to attend Gospel Class on Sunday mornings at 10 a.m.
- 五、我們將在六月二十九日(主日)特別邀請葉陳淑淑醫生來 傳福音,請弟兄姊妹邀請親友參加。 A gospel meeting will be held on June 29<sup>th</sup> Sunday morning. Dr. Yeh will be the speaker. Please invite your relatives and friends to come.
- 六、今年夏令會將於七月三日至六日舉行,主題是「奉獻的 生命與經歷」,請弟兄姊妹儘早報名參加。
  2003 Summer Conference will be held from July 3<sup>rd</sup> to 6<sup>th</sup> in Redland University. Please register as soon as possible.
- 七、會後請留下一同享用愛筵並一同將整理聚會場所。 Please join us for lunch after the meeting as well as cleaning up afterwards.

# 聖迦谷基督徒聚會

Christian Assembly of San Gabriel Valley



主曰敬拜聚會		Sunday Worship
9:30a.m.	預備及禱告	Preparation and Pray
10:00a.m.	擘餅聚會	Breaking of Bread
	福音班	Gospel Class
10:45a.m.	信息聚會	Message Meeting
	兒童主日學	Sunday School
週三禱告聚會		Wednesday Prayer Meeting
7:30p.m.	敬拜及代禱	Worship and Pray
週五讀經聚會		Friday Bible Study Meeting
7:30p.m.	聚會	Worship and Study

Sunday 主日: 20121 Alisu Court, Walnut, CA 91789 Weekday 週間: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789 Tel: (909) 468-5652 / (626) 592-0907 Website: www.ToChrist.org; E-mail: casgv@aol.com

## 二〇〇三年五月二十五日

### 主日敬拜聚會

**一、擘餅聚會:** 沈保羅,錢弘

『你們也應當如此行,爲的是記念我。』(路廿二 19)

- 二、信息聚會:
- 領詩:英文組翻譯:梁殷宗宣
- 信息:張長來報告:梁家聲

主題:**喜樂的人生** 

**讀經**: 箴 17:22 喜樂的心乃是良藥;憂傷的靈使骨枯乾。 腓 4:4 你們要靠主常常喜樂。我再說,你們要喜樂。

### 來慶賀

讓我們來慶賀無比大愛,我們來慶賀,神兒子因愛我們,捨 了生命。讓我們來歡呼,主賜喜樂無人能相比,我們歡然向 祢獻祭,高聲歡呼讚美。讓我們來歡呼,來慶賀,歡呼來慶 賀,歡呼來慶賀大君王。讓我們來歡呼,來慶賀,歡呼來慶 賀,歡呼來慶賀大君王。

### 哦,願神的兒子圍繞你

哦,願神的兒子以祂聖靈,並祂大愛圍繞你,願祂充滿你心 使你靈滿溢。哦,祂要解開一切圍困,祂的爲鴿的聖靈,降 臨在你生命中使你完全。耶穌,主耶穌,求來充滿我們。 耶穌,主耶穌,求充滿我們。

哦,揚聲歡呼歌唱讚美,讓你心喜樂充盈,舉起雙手甘甜順 服祂的名。哦,將你憂傷破碎心靈,痛苦歲月交託祂,你將 倚靠祂尊名,進入永生。耶穌,主耶穌,求來充滿我們。 耶穌,主耶穌,求充滿我們。

# May 25, 2003 SUNDAY WORSHIP

BREAKING OF BREAD: Paul Shen, Joseph Chien

"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

### **MESSAGE MEETING:**

Song Leader: English Group; Interpreter: Michelle Liang Message: Stephen Chang; Announcer: Timothy Liang

### Topic: A JOYFUL LIFE

#### Scriptures:

Pr 17:22 A cheerful heart is good medicine, but a crushed spirit dries up the bones.

Php 4:4 Rejoice in the Lord always. I will say it again: Rejoice!

### **Come On and Celebrate**

Come on and celebrate His gift of love. We will celebrate the Lord of God who loved us and give us lite. We'll shout Your praise. O King You give us joy nothing else can bring. We'll give to You our offering in celebration praise. Come and celebrate, celebrate, celebrate and sing. Celebrate and sing to the King. Come and celebrate, celebrate, celebrate and sing. Celebrate and sing to the King.

#### O Let The Son Of God Enfold You

O let the Son of God enfold you with His Spirit and His love, Let Him fill your life and satisfy your soul. O let Him have the things that hold you and His Spirit, like a dove, will descend upon your life and make you whole. Jesus, O Jesus, come and fill Your lambs. Jesus, O Jesus, come and fill Your lambs.

O come and sing this song with gladness as your hearts are filled with joy, Lift your hands in sweet surrender to His name. O give Him all your tears and sadness, Give Him all your years of pain, And you'll enter into life in Jesus' Name. Jesus, O Jesus, come and fill Your lambs. Jesus, O Jesus, come and fill Your lambs.